



НАЦІОНАЛЬНИЙ СТАНДАРТ УКРАЇНИ

ДСТУ EN 14399-6:20XX

(EN 14399-6:2015, IDT)

**БОЛТОВІ КОМПЛЕКТИ КОНСТРУКЦІЙНІ ВИСОКОМІЦНІ
ДЛЯ ПОПЕРЕДЬОГО НАТЯГУ**

Частина 6. Шайби пласкі з фаскою

(Проект, остаточна редакція)

Київ
ДП «УкрНДНЦ»
20__

ЗМІСТ

	C.
Національний вступ	IV
Передмова до EN 14399-6:2015	VI
Вступ до EN 14399-6:2015	VIII
1 Сфера застосування	1
2 Нормативні посилання	1
3 Розміри	3
4 Технічні вимоги та нормативні посилання	5
5 Позначення	6
6 Марковання	6
Бібліографія	7
Додаток НА (довідковий) Перелік національних стандартів України, ідентичних європейським та міжнародним нормативним документам, посилання на які є в цьому стандарті	9

НАЦІОНАЛЬНИЙ ВСТУП

Цей національний стандарт ДСТУ EN 14399-6:20XX (EN 14399-6:2015, IDT) «Болтові комплекти конструкційні високоміцні для попереднього натягу. Частина 6. Шайби пласкі з фаскою», прийнятий методом перекладу, — ідентичний щодо EN 14399-6:2015 (версія en) «High-strength structural bolting assemblies for preloading – Part 6: Plain chamfered washers».

Технічний комітет стандартизації, відповідальний за цей стандарт в Україні, – ТК 301 «Металобудівництво».

Цей стандарт розроблено на заміну ДСТУ EN 14399-6:2022 (EN 14399-6:2015, IDT), прийнятого методом підтвердження.

У цьому національному стандарті зазначено вимоги, які відповідають законодавству України.

До стандарту внесено такі редакційні зміни:

- слова «цей європейський стандарт», «ця частина стандарту» і «цей документ» замінено на «цей стандарт»;
- структурні елементи стандарту: «Титульний аркуш», «Передмову», «Національний вступ», першу сторінку, розділ «Бібліографічні дані» – оформлено згідно з вимогами національної стандартизації України;
- у розділі 2 «Нормативні посилання» та «Бібліографії» наведено «Національне пояснення», виділене рамкою;
- рисунки наведено відразу після тексту, де вперше виконано посилання на них, або на наступній сторінці;
- долучено довідковий додаток НА (Перелік національних стандартів України, ідентичних європейським та міжнародним нормативним документам, посилання на які є в цьому стандарті).

Копії нормативних документів, посилання на які є в цьому стандарті, можна отримати в Національному фонді нормативних документів.

ПЕРЕДМОВА ДО ЕN 14399-6:2015

Цей стандарт (EN 14399-6:2015) підготовлено Технічним комітетом CEN/TC 185 «Кріпильні вироби», секретаріат якого діє за підтримки DIN (*Deutsches Institut für Normung – Німецький інститут зі стандартизації*).

Цьому стандарту має бути надано статус національного стандарту за умов публікації ідентичного тексту або схваленням не пізніше серпня 2015 року, а національні стандарти, положення яких суперечать цьому стандарту, має бути скасовано не пізніше листопада 2016 року.

Потрібно звернути увагу на те, що деякі елементи цього стандарту можуть бути предметом патентних прав. CEN (та/або CENELEC) не несе відповідальності за ідентифікацію будь-якого чи всіх таких патентних прав.

Цей стандарт уведено на заміну EN 14399-6:2005.

Порівняно з EN 14399-6:2005 до цього стандарту було внесено такі зміни:

– додуточено таблицю 1, що містить огляд складу болтових комплектів та марковання компонентів;

– переглянуто технічні вимоги щодо марковання шайб.

EN 14399 із загальною назвою «Болтові комплекти конструкційні високоміцні для попереднього натягу» складається з таких частин:

- Частина 1. Загальні вимоги;
- Частина 2. Придатність для попереднього натягу;
- Частина 3. Система HR. Болти та гайки шестигранні;
- Частина 4. Система HV. Болти та гайки шестигранні;
- Частина 5. Шайби плоскі;
- Частина 6. Шайби плоскі з фаскою;

- Частина 7. Система HR. Болти з потайною головкою та гайки в комплекті;
- Частина 8. Система HV. Болти високоточні шестигранні та гайки в комплекті;
- Частина 9. Система HR або HV. Прямі індикатори натягу для болтів та гайок у комплекті;
- Частина 10. Система HRC. Комплекти болтів та гайок для контролюваного попереднього натягу.

Відповідно до внутрішніх настановних документів CEN-CENELEC цей стандарт зобов'язані прийняти національні органи стандартизації таких країн: Австрії, Бельгії, Болгарії, Хорватії, Кіпру, Чеської Республіки, Данії, Естонії, Фінляндії, Республіки Македонії, Франції, Німеччини, Греції, Угорщини, Ісландії, Ірландії, Італії, Латвії, Литви, Люксембургу, Мальти, Нідерландів, Норвегії, Польщі, Португалії, Румунії, Словаччини, Словенії, Іспанії, Швеції, Швейцарії, Туреччини та Великої Британії.

ВСТУП ДО ЕН 14399-6:2015

Цей стандарт, застосовний до конструкційних болтових комплектів, відтворює ситуацію в Європі, де існують два технічних рішення для досягнення потрібної пластичності з'єднань за використання комплектів, складених із болта/гайки/шайби (шайб). Для виконання цих рішень використовують болтові комплекти різних систем (HR та HV), до складу яких входять болт/гайка/шайба, див. таблицю 1. Обидві системи є добре перевіреними, а фахівці несуть відповідальність за конструкційні з'єднання незалежно від того, яку з систем вони використовують.

Однак для ефективної роботи болтового комплекту важливо уникнути змішування компонентів із різних систем. Відтак, болти та гайки обох систем застандартизовано окремо в різних частинах цієї серії стандартів та у межах кожної системи унормовано марковання складників комплекту.

Болтові комплекти для попереднього натягу є дуже чутливими до відмінностей у виготовленні та захисних мастилах. Тому важливо забезпечити постачання болтових комплектів від одного виробника, який повною мірою відповідатиме за їх функціональну придатність.

З огляду на це важливо, щоб виконання захисного покриву болтових комплектів було під контролем одного виробника.

Для функціональної придатності болтових комплектів, крім відповідних механічних властивостей їх компонентів, потрібно досягти заданого попереднього натягу під час їх установлення відповідним методом. Для цього було розроблено методику випробування болтових комплектів на придатність для попереднього натягу, яке має продемонструвати, чи забезпечено передбачені функціональні властивості болтових комплектів.

Варто зазначити, що порівняно зі стандартом ISO 272 розмір «під ключ» (серії великих розмірів) для нарізей M12 та M20 було змінено на

22 мм та 32 мм відповідно. Ці зміни обумовлено наведеними нижче причинами.

За конкретних умов використання конструкційного болтового комплекту в разі розміру «під ключ» 21 мм стискальні напруження під головкою болта чи під гайкою можуть стати занадто великими для виробів із наріззю M12, особливо якщо шайбу встановлено ексцентрично відносно осі болта.

Виготовити виріб із наріззю M20 та розміром «під ключ» 34 мм дуже складно. Переход до 32 мм, перш за все, був спричинений економічними міркуваннями, але варто також зазначити, що в країнах Європи розмір «під ключ» 32 мм був звичайним для практичного застосування.

Таблиця 1 — Склад конструкційних високоміцніх болтових комплектів та марковання компонентів

Тип болтового комплекту	Система HR			Система HV		Система HRC
Загальні вимоги				EN 14399-1		
Придатність для попереднього натягу	EN 14399-2 та, за наявності, додаткові вимоги випробування, визначені в стандарті на продукцію					
Болт і гайка	EN 14399-3	EN 14399-7	EN 14399-4	EN 14399-8	EN 14399-10	
Марко-вання	Болт HR8.8 HR8 чи HR10	HR10.9 HR10	HR8.8 HR10	HR10.9 HV10	HVP10.9 HV10	HRC10.9 HRD10
Шайба (-и)	EN 14399-5 ^a чи EN 14399-6			EN 14399-6		EN 14399-5 ^a чи EN 14399-6
Марковання	Н чи HR ^b			Н чи HV ^b		Н чи HR ^b
Прямий індикатор натягу та торцева шайба для гайки чи торцева шайба для болта, за наявності	EN 14399-9					Не застосовне
Марко-вання	Прямий індикатор натягу Торцева шайба для гайки	H8	H10	H8	H10	H10
				HN		HN
	Торцева шайба для болта	HB		Не застосовне		HB

^a Виріб згідно з EN 14399-5 можна використовувати лише під гайку.

^b На вибір виробника.

^c Обов'язкова маркування познака лише для шайб зі збільшеним зовнішнім діаметром згідно з EN 14399-5

НАЦІОНАЛЬНИЙ СТАНДАРТ УКРАЇНИ

БОЛТОВІ КОМПЛЕКТИ КОНСТРУКЦІЙНІ ВИСОКОМІЦНІ ДЛЯ ПОПЕРЕДЬОГО НАТЯГУ.

ЧАСТИНА 6. ШАЙБИ ПЛАСКІ З ФАСКОЮ

HIGH-STRENGTH STRUCTURAL BOLTING ASSEMBLIES FOR PRELOADING – PART 5: PLAIN CHAMFERED WASHERS

Чинний від 20XX-XX-XX

1 СФЕРА ЗАСТОСУВАННЯ

Цей стандарт разом із EN 14399-1 та EN 14399-2 встановлює вимоги щодо загартованих та відпущених пласких шайб із фаскою, які призначено для болтових комплектів, складених із серій конструкційних високоміцніх шестигранних болтів та гайок збільшених розмірів, із нарізю від M12 до M36 включно.

Шайби згідно з цим стандартом не призначено для використання в умовах безпосереднього контактування з отворами збільшеного розміру чи прорізами.

Примітка. Щоб отримати задовільні результати, важливо забезпечити правильне використання шайб. Рекомендації щодо їх правильного використання наведено в EN 1090-2.

2 НОРМАТИВНІ ПОСИЛАННЯ

Цей стандарт містить посилання на наведені нижче документи у такий спосіб, що частина або весь їх зміст є необхідними для застосування викладених у ньому вимог. У разі датованих посилань застосовують тільки наведені видання. У разі недатованих посилань потрібно користуватись останнім виданням нормативних документів (разом зі змінами).

EN 14399-1 High-strength structural bolting assemblies for preloading – Part 1: General requirements

EN 14399-2 High-strength structural bolting assemblies for preloading – Part 2: Suitability for preloading

EN ISO 3269 Fasteners – Acceptance inspection (ISO 3269)

EN ISO 4759-3 Tolerances for fasteners – Part 3: Plain washers for bolts, screws and nuts – Products grades A and C (ISO 4759-3)

EN ISO 10684 Fasteners – Hot dip galvanized coatings (ISO 10684)

НАЦІОНАЛЬНЕ ПОЯСНЕННЯ

EN 14399-1 Болтові комплекти конструкційні високоміцні для попереднього натягу. Частина 1. Загальні вимоги

EN 14399-2 Болтові комплекти конструкційні високоміцні для попереднього натягу. Частина 2. Придатність для попереднього натягу

EN ISO 3269 Вироби кріпильні. Приймальний контроль (ISO 3269)

EN ISO 4759-3 Допуски для кріпильних виробів. Частина 3. Шайби пласкі для болтів, гвинтів та гайок. Класи точності А і С (ISO 4759-3)

EN ISO 10684 Кріпильні вироби. Покриви гарячоцинковані (ISO 10684)

3 РОЗМІРИ

Див. рисунок 1 та таблицю 2.

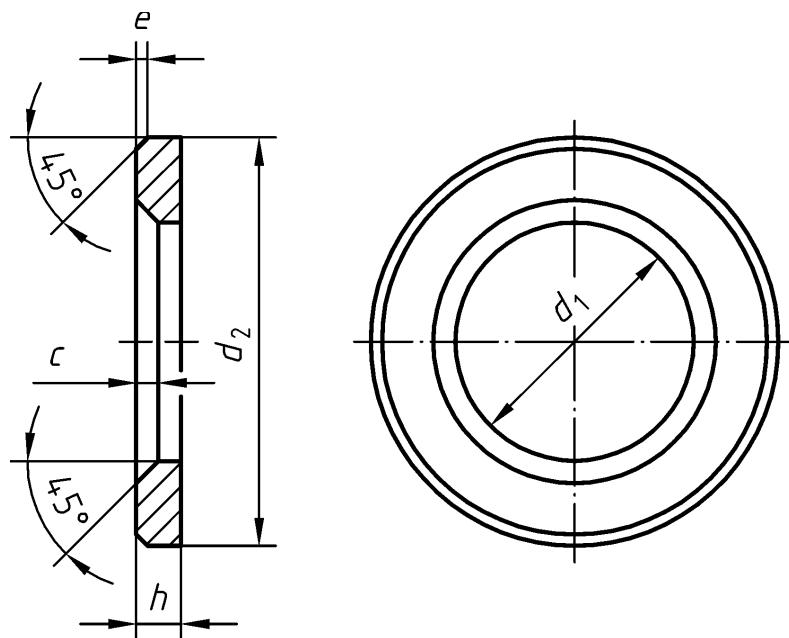


Рисунок 1 – Розміри

Для шайб із покривом розміри застосовні у стані до нанесення покриву.

Таблиця 2 – Розміри**Розміри в міліметрах**

Номінальний розмір d (номінальний діаметр нарізі комплектного болта)		12	(14)^a	16	(18)^a	20	22	24	27	30	36
d_1	Мін.	13	15	17	19	21	23	25	28	31	37
	Макс.	13,27	15,27	17,27	19,33	21,33	23,33	25,33	28,52	31,62	37,62
d_2	Мін.	23,48	27,48	29,48	33,38	36,38	38,38	43,38	49,00	54,80	64,80
	Макс.	24	28	30	34	37	39	44	50	56	66
h	Ном.	3	3	4	4	4	4	4	5	5	6
	Мін.	2,7	2,7	3,7	3,7	3,7	3,7	3,7	4,4	4,4	5,4
e	Макс.	3,3	3,3	4,3	4,3	4,3	4,3	4,3	5,6	5,6	6,6
	Ном. = Мін.	0,5	0,5	0,75	0,75	0,75	0,75	0,75	1	1	1,25
c	Макс.	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	2,0	2,0	2,5
	Мін.	1,6	1,6	1,6	2,0	2,0	2,0	2,0	2,5	2,5	2,5
	Макс.	1,9	1,9	1,9	2,5	2,5	2,5	2,5	3,0	3,0	3,0

^a У дужках зазначено нерекомендовані розміри

4 ТЕХНІЧНІ ВИМОГИ ТА НОРМАТИВНІ ПОСИЛАННЯ

Таблиця 3 – Технічні вимоги та нормативні посилання

Матеріал	Сталь	
Загальні вимоги	EN 14399-1 та EN 14399-2	
Механічні властивості	Твердість	Від 300 HV до 370 HV
Допуски	Клас виробу	A
	Європейський стандарт	EN ISO 4759-3
Обробка поверхні – покрив^a	Без покриву	У стані після оброблення ^b
	Гаряче цинкування	EN ISO 10684
	Інше	За погодженням ^c
Якість виготовлення	Потрібно, щоб вироби не були деформованими та не мали нерівностей чи дефектів, що погіршують їх властивості. Потрібно, щоб на шайбі не було зовнішніх задирок	
Умови прийнятності	Процедуру приймання див. в EN ISO 3269	

^a Варто звернути увагу на потребу врахування ризику водневого окрихчення, обираючи відповідний процес оброблення поверхні (наприклад, очищення та нанесення покриття), див. відповідні стандарти на покриття.

^b «Стан після оброблення» означає звичайну обробку поверхні в процесі виробництва з нанесенням тонкого шару мастила.

^c Інші покриви може бути узгоджено між покупцем і виробником за умови, що вони не погіршують механічних властивостей чи функціональних характеристик. Покриви з кадмієм чи кадмієвих сплавів не допустимі.

5 ПОЗНАЧАННЯ

Приклад 1

Загартовану та відпущену пласку шайбу з фаскою, без покриву, призначену для виконання конструкційного високоміцного болтового з'єднання з попереднім натягом, номінальний розмір якої становить $d = 16$ мм, позначають так:

Шайба EN 14399-6 — 16

Приклад 2

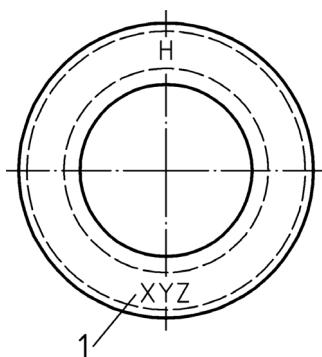
Загартовану та відпущену пласку шайбу з фаскою, з гарячеоцинкованим покривом (tZn), призначену для виконання конструкційного високоміцного болтового з'єднання з попереднім натягом, номінальний розмір якої становить $d = 16$ мм, позначають так:

Шайба EN 14399-6 — 16 — tZn

6 МАРКОВАННЯ

На загартовані та відпущені пласкі шайби з фаскою наносять щонайменше торгівельну (ідентифікаційну) познаку виробника та літеру Н. Виробник може прийняти рішення щодо нанесення на шайби познак HR чи HV (замість літери Н), якщо шайби постачають як компоненти болтових комплектів системи HR чи HV відповідно.

Марковання наносять втисканням на поверхні шайби з протилежного боку від знятої фаски.



Умовна познака:

1 – ідентифікаційна познака виробника болтового комплекту

Рисунок 2 – Приклад марковання

БІБЛІОГРАФІЯ

1 EN 1090-2 Execution of steel structures and aluminium structures – Part 2: Technical requirements for steel structures

2 EN 14399-3 High-strength structural bolting assemblies for preloading – Part 3: System HR – Hexagon bolt and nut assemblies

3 EN 14399-4 High-strength structural bolting assemblies for preloading – Part 4: System HV – Hexagon bolt and nut assemblies

4 EN 14399-5 High-strength structural bolting assemblies for preloading – Part 5: Plain washers

5 EN 14399-7 High-strength structural bolting assemblies for preloading – Part 7: System HR – Countersunk head bolt and nut assemblies

6 EN 14399-8 High-strength structural bolting assemblies for preloading – Part 8: System HV – Hexagon fit bolt and nut assemblies

7 EN 14399-9 High-strength structural bolting assemblies for preloading – Part 9: System HR or HV – Direct tension indicators for bolt and nut assemblies

8 EN 14399-10 High-strength structural bolting assemblies for preloading – Part 10: System HRC – Bolt and nut assemblies with calibrated preload

9 ISO 272 Fasteners – Hexagon products – Widths across flats

НАЦІОНАЛЬНЕ ПОЯСНЕННЯ

1 EN 1090-2 Виконання сталевих та алюмінієвих конструкцій.
Частина 2. Технічні вимоги до сталевих конструкцій

2 EN 14399-3 Болтові комплекти конструкційні високоміцні для

попереднього натягу. Частина 3. Система HR. Болти та гайки шестигранні в комплекті

3 EN 14399-4 Болтові комплекти конструкційні високоміцні для попереднього натягу. Частина 4. Система HV. Болти та гайки шестигранні в комплекті

4 EN 14399-5 Болтові комплекти конструкційні високоміцні для попереднього натягу. Частина 6. Шайби пласкі

5 EN 14399-7 Болтові комплекти конструкційні високоміцні для попереднього натягу. Частина 7. Система HR. Болти з потайною головкою та гайки в комплекті

6 EN 14399-8 Болтові комплекти конструкційні високоміцні для попереднього натягу. Частина 8. Болти посадкові з шестигранною головкою та гайки в комплекті

7 EN 14399-9 Болтові комплекти конструкційні високоміцні для попереднього натягу. Частина 9. Система HR або HV. Індикатори прямого натягу для болтів та гайок у комплекті

8 EN 14399-10 Болтові комплекти конструкційні високоміцні для попереднього натягу. Частина 10. Система HRC. Комплекти болтів та гайок для контролюваного попереднього натягу

9 ISO 272 Вироби кріпильні. Вироби шестигранні. Розміри «під ключ»

**ДОДАТОК НА
(довідковий)**

**ПЕРЕЛІК НАЦІОНАЛЬНИХ СТАНДАРТІВ УКРАЇНИ, ІДЕНТИЧНИХ
ЄВРОПЕЙСЬКИМ ТА МІЖНАРОДНИМ НОРМАТИВНИМ
ДОКУМЕНТАМ, ПОСИЛАННЯ НА ЯКІ є В ЦЬОМУ СТАНДАРТИ**

ДСТУ EN 14399-1:2019 (EN 14399-1:2015, IDT) З'єднання болтові високоміцні для попереднього напруження. Частина 1. Загальні вимоги

ДСТУ EN 14399-2:2022 (EN 14399-2:2015, IDT) З'єднання болтові високоміцні для попередньої напруги. Частина 2. Придатність для попередньої напруги

ДСТУ ISO 3269:2004 Вироби кріпильні. Приймальний контроль (ISO 3269:2000, IDT)

ДСТУ ISO 4759-3:2001 Допуски для кріпильних виробів. Частина 3. Шайби пласкі для болтів, гвинтів та гайок. Класи точності A і C (ISO 4759-3:2000, IDT)

ДСТУ ISO 10684:2008 Кріпильні вироби. Покриття гарячоцинковані. Технічні вимоги та методи випробування (ISO 10684:2004, IDT)